

COLLECTION SCIENTIFIQUE

A. F. SADEK

GRAFFITI
DE LA
MONTAGNE THÉBAINE

IV,⁴

TRANSCRIPTIONS ET INDICES



CENTRE DE DOCUMENTATION ET D'ÉTUDES SUR L'ANCIENNE EGYPTE
LE CAIRE 1973



Trois dessins: tête de face,
un homme, et deux crocodiles.

3303.

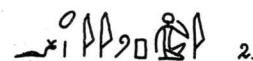


1. 3302.

Une ligne illisible qui se termine
par:



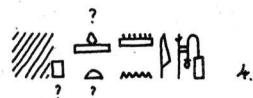
3304.



2.

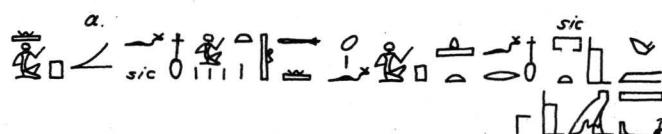


3.



4.

a. pour



3305.

Dessin préhistorique d'une gazelle.

3306.

Dessins préhistoriques de trois gazelles. 3307

ХРУСЕРМОС

3308. Dessin préhistorique d'un oiseau ?

ΠΟΒΡΙΧΤΟΥ et:

Dessins préhistoriques d'animaux.

3310. Dessins: trois hommes, élément
végétal, et deux animaux.

Dessin copte d'un homme, et:

3311.

3312. Dessin copte d'un homme.

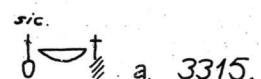
ЕХС?ОЕ



3313. 3314. Dessin d'élément végétal.

.....

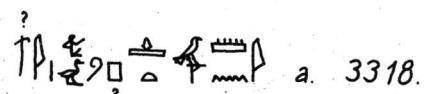
3316.



a. 3315.

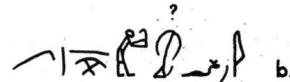


b. sic. sic

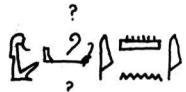
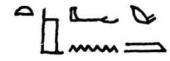
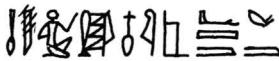
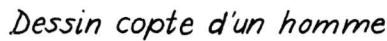


b.

3317. et griffonnage.





-  3320. Dessins préhistoriques d'animaux. 3319.
-  1. 3322.  3321.
-  2. Dessin d'une vache et d'un élément végétal. 3323.
-  3.  3324. Dessin copte d'un bateau à voile
- a-d: Dessins des faucons Horus. 3325.
- Dessin d'un homme. a. 3326.
- Dessin d'une tête de profil. b.  3327. Dessin d'une tête de profil.
-  3328.  3329. Dessin copte d'un homme.
- Dessin d'un animal. 3330.  1. 3331.
-  3332.  3333. illisible 2.
-  3334.  3335. illisible 3.
- Dessin d'un bateau à voile. 3337.  3336.
- Trois dessins : un bateau à voile, un dessin indéterminé et une tête de face. 3338. La déesse Isis. a.
- Figures humaines. b.
- Guerrier romain. c.
- Isis dans un kiosque. d.
- Tête de profil e.



Dessin d'un crocodile? ou un serpent?

Λαλαφ?

13/191 Με

ΠΑΡΑΤΩΝΘΕΩΝ

ΜΕΓΑΛΩΝΕΝΙΕΡΑ

ΠΕΤΡΑ

ΤΟΠΟΣΚΥΝΗΜΑΧΣΩΣΙ^{sic}?

СЕКИКАЛАС +

ΑΜΕΝΩΘΟ / ΓΡΑΜΜΑΤΕХ

ΟСИСМОНОΥ

ΚΕСΤΙΝΕΡΩΙ

Με....ιοιγ?

ερωεχων

ΤΟΝΣΙΑΜΕΝ(>θονγραμματε

СКАΙ | СЕКИКАИС

τοπροσκυνημα

τοπροσκυνημ_{sic}

ΑΩ

c.f. fac-simile'

Dessin d'un homme debout avec une canne et ♀ dans les mains.

3340.

θεκ σιθ ναναιμ λαροι ??

сии εκσ? / лат

???

лата ... illisible

3341.

Ζ200AX Ζ

3339.

3344.

Dessin d'une tête de face.

3343.

ТОПРОСКУНН

матр? нийсаули cf. 3347.

3346.

ТОПРОСКУНН

матр? нийсаули?

3348.

+ εμνωνιο blanc N

3349.

3350.

ερωεχων

КАИ λοπсмонοу

ΚΕСΤΙΝΕΡΩС

Petit nid de graffiti comprenant des signes et des dessins dont on peut reconnaître :

1. dessin préhistorique d'un animal

2. ο ou l'autel Π

3. dessin d'un guerrier romain.

4. dessin copte d'un oiseau.

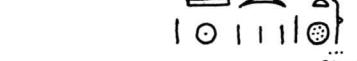
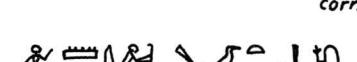
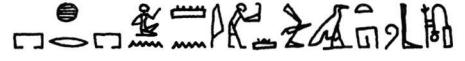
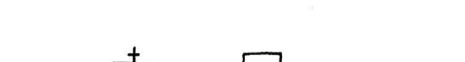
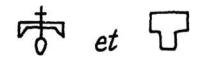
3353.

Dessins préhistoriques :

3352.

deux animaux.



Dessin cursif d'un homme debout.	3355.	Dessin (préhistorique ?) d'un animal.	3354.
a-b Dessin :	3357		
a. deux oiseaux.		CEKH	3356.
b. un homme à la chasse et un chien(?)		ΤΟΠΡΟΚΝΗ ^{sic}	
Dessin (préhistorique ?) d'un faucon Horus.	3359.	Dessin (préhistorique ?) de trois éléments pouvant-être reliés:	3358.
Dessin (préhistorique ?) d'un homme debout	3360.	1. Le faucon Horus. 2. Éléments végétaux. 3. Un groupe de figures humaines donnant l'idée d'un clan.	
Dessins préhistoriques de gazelles.	3362-3364.	ANOK	3361.
Dessin préhistorique d'un homme debout avec une canne et un boomerang(?) dans les mains.	3365.	εφα..ηλ	
 1.	3368.	αφ ? cf. fac-similé	3366.
 2.		φαφ ? cf. fac-similé	3367.
Dessin préhistorique d'une antilope ?	3371.	 1.  2.	3369.
Dessin d'un pigeon et :	3373.	 1.  2.	3370.
ficx et xc.		 et 	3372.



Dessin d'une gazelle?	3375.	a-f Dessins : a. Un oiseau (dessin maladroit). b. Homme debout. c. Buste. d. Homme debout. e. Tête de face. f. Griffonnage.	3374.
<u>a-b.</u> Dessins : a. Élément végétal. b. Une gazelle.	3375bis		
Dessin copte d'un homme debout.	3376.		
Dessin d'un homme conduisant un chameau (?) et un dessin indéterminé.	3378.	Dessin indéterminé	3377.
Dessins : deux hommes debout et un animal indéterminé.	3380.	Dessins : un homme debout et trois animaux.	3379.
Dessin d'un oiseau ?	3382.	Dessin d'un homme debout.	3381.
Dessin d'une déesse (Isis ou Hathor) et un homme l'adorant.	3384.	Dessin d'un cadre rectangulaire divisé par une ligne verticale. Dans chaque division il y a un dessin : à gauche un oiseau, et à droite un dessin indéterminé. À droite du cadre : a.	3383.
Dessins : un homme debout et une tête de profil.	3385.		
Dessins de deux chameaux(?) et d'un homme.	3387.	Dessin d'un chameau.	3386.
Dessin indéterminé.	3389.	Dessin d'un homme debout.	3388.
Dessins : trois têtes de profil.	3391.	<u>a-b.</u> Dessins : a. Tête de face b. Un oiseau.	3390.

a-f Dessins:a,b,d,e et f : oiseaux ?c. Homme debout.

3393.

a-b. Dessins préhistoriques:

3392.

a. Un animal.b. Une gazelle.a-f. Dessins:

3395.

a-h Dessins:

3394.

a. un animal, peut-être un hérisson(?)b,d,e et f. homme debout.c. tête de profil.a. homme debout.b. tête de profil.c et d. hommes assis.e et f. oiseaux ?

Dessin d'un homme debout portant

3396.

g. guerrier romain.

une hache.

h. oiseau ?a-b Dessins:

3398.

ΔΝΟΥΠ

3397.

a. tête de profil.b. homme debout.

Illisible.

3399.

MHNA et dans le M en petits

3401.

Illisible.

3400.

caractères : MHNA.

πΑΠ

3402.

Dessin d'une tête de face.

3403.

πασονγαμοι

κογι

ΑΠΑΣΙΡΕ

3405.

μιχαηλ

3404.

ΑΠΑΣΡΗ

Γαβριηλ

ΑΠΑΠΙΨΟΙ

3406.

С.Н..ΑΠΦΗΛ

ΑΠΑΣΤΕΜΦΙΑΝΟΣ

Dessins préhistoriques

3407.

ΑΠΑΑΒΛ

d'animaux.

ΑΜΑΤΑ[?] ΣΙΤΕΜΜΑΓΙΜΑΡΤΗΡΟΣ



Dessins : croix coptes.	3409.	Dessins préhistoriques d'animaux et deux croix coptes.	3408.
Dessin géométrique	3411.	Dessins préhistoriques d'animaux.	3410.
Dessin d'une femme debout	3412.	Dessins : trois oiseaux.	3413.
Dessins : deux oiseaux, une femme debout et un cœur.	3414.	Dessins : trois oiseaux.	3415.
φιβκογιαριπαμέ cf. fac-similé	3416.	Dessin d'un oiseau.	3417.
Dessin d'une tête de face.	3418.	a-b. Dessins:	3419.
a.	3420.	a. un oiseau.	
b. Dessin d'un homme debout avec une croix dans la main.		b. un homme couché	
c-d. deux inscriptions coptes dans un cadre rectangulaire divisé par une ligne verticale cf. fac-similé.		d. πασαὶ γεωργεωρ γεκογι πρι ελλιτογιηνη εγσαιηαι ουτε ιεχε Σ	
ε. πασον γεωργεκογι πсон патпафила ιс маретекна тагоу гамин +			
Dessin d'un oiseau.	3422.		3421.
Dessin d'un oiseau.	3424.		
Dessin d'un homme debout.	3425.	Dessins d'un oiseau et d'un objet indéterminé.	3423.



Dessins géométriques.

3427-3428.

Dessin d'un homme ou d'une femme debout.

3426.

Dessin d'un oiseau.

3430.

En incision et encre rouge:

3429.

Dessin d'un oiseau.

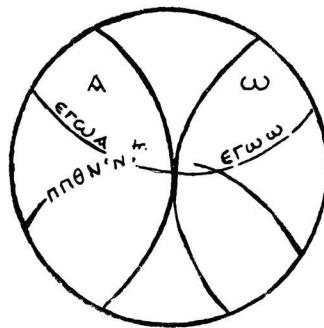
3431.



3432.



3433.



et un dessin indéterminé

Dessin d'un animal indéterminé.

3435. Inscription démotique,

cf. fac-similé.

3434.

a-c Dessins:

3436.

a. un crocodile sur un autel et un homme l'adorant.

a. Dessin d'un homme debout.

3437.

b. deux dessins géométriques.

b. Dessin d'un guerrier romain.

c. un crocodile.

c. Inscription copte illisible

ou griffonnage, cf. fac-similé.

a. Inscription démotique ?

3439.

Dessin indéterminé.

3438.

b. Dessin d'un crocodile sur un autel.

Dessin d'un homme debout

3440.

c. Dessin géométrique.

et griffonnage.

Dessin indéterminé.

3441.

Inscription copte érodée,

3442.

cf. fac-similé.



- a. Dessin du dieu Nefertoum (?) sur un lotus. 3444.
- b.
- Inscription démotique dans un cadre rectangulaire, cf. fac-similé. 3446.
- Dessin d'une figure humaine debout, peut-être d'une divinité. 3448.
- Inscription illisible, cf. fac-similé. 3450.
- Une collection de signes coptes ? 3452.
- Dessin : tête de Nefertoum. 3453.
- a-c Dessins préhistoriques d'animaux. 3455.
- Inscription démotique , et dessins d'un bateau et d'un autel. 3457.
- Dessin non achevé d'un crocodile. 3459.
- Un mélange de et , cf. fac-similé. 3461.
- a-b. Dessins :
a. dessin géométrique.
b. croix copte. 3443.
- Inscription démotique dans un cadre triangulaire, cf. fac-similé 3445.
- Dessin tardif d'Amon assis devant une table d'offrandes. 3447.
- Dessin d'Amon assis. 3449.
- Dessin de Nefertoum sur le lotus devant une table d'offrandes. 3451.
- Dessin d'un crocodile sur un autel 3454.
- Dessin préhistorique d'un animal. 3456.
- Trois dessins : deux animaux et un dessin indéterminé. 3458.
- Dessin d'un crocodile. 3460.



1.a 3463.

Inscription démotique.

3462.



2.

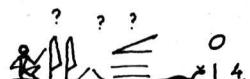


1. 3464.



3.

trs ... trs ... trs ... 2.



4.

trs ... trs ... trs ... 3.

Dessin du dieu Min.

b

Dessin d'un homme debout.

3465.



deux fois

3468.



3466.



1. 3467.



3469.



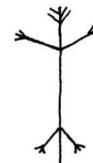
2.



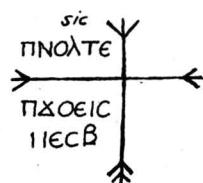
3.

Une collection de signes coptes

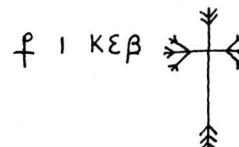
3471.



a. 3470.



3472.



b.

et un dessin d'un bateau.



3473.



3475.

Dessin d'un homme debout



3477.



3478.



3483.



3485.



3487.

Trois dessins:

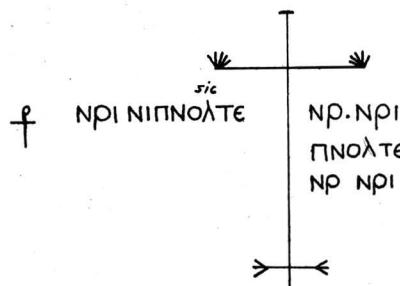
1. une croix et griffonnage.
2. dessin géométrique
3. dessin d'un lapin.

a-b. Dessins:

- a. homme debout.
- b. un bateau.

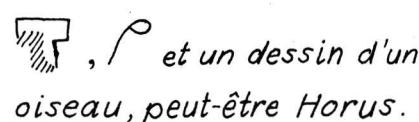
GRAFFITI DE LA MONTAGNE THÉBAINE

196



3474.

3476.



3478.

3481.



3482.

3483.



3484.

3485.

Deux dessins: un bateau et
un élément végétal.

3486.



3488.



3489.

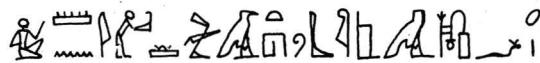
3491.



3490.



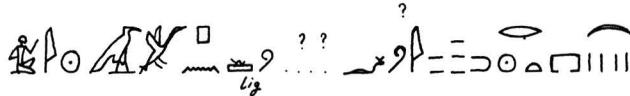
1. 3492.



2.



3.



4.



5.



1. 3493.

cf. fac-similé

3494.



2.



3.



3495.



3495.



3496.



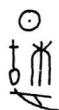
a. 3497.



* b.

a. Dessin indéterminé

3499.



et griffonnage.

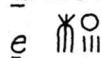
3498.

b. Dessin d'un homme assis

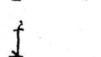


1. 3500.

c. Dessin d'un oiseau



2.





Inscription copte, cf. fac-similé	3502.	76 1 αγλο ρχφ	3501.
	3504.		3503.
	3506.		3505.
ΠΑС	3508.	Dessin et: παμωντε κυ νε	3507.
Dessin incomplet d'un oiseau.	3510.	Dessin indéterminé.	3509.
	3512.		3511.
† απαμαρκοιροс	3514.	Dessin d'un oiseau.	3513.
a-c Dessins préhistoriques d'animaux et de bateaux.	3516.	† απαμαρκοιριωс	3515.
d. Dessin incomplet d'une tête(?) et: †		TC	
Inscription arabe:	3518.	a-b. Dessins préhistoriques d'animaux.	3519.
بسم الله الرحمن الرحيم وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللَّهِ وَحْدَهُ وَسَلَّمَ		πασ τс πх	3520.
†	3521.	MA	
†	3523.	ΦΙ	
		Dessin d'un homme debout	3522.
		Dessin d'un homme (ou d'un roi ?) assis.	3524.



Dessin d'un homme debout. b. etd.



Dessin d'un taureau suivi d'un c.
berger.



ΦΗΟΙ ΙΝΙΙ ΕΙΦΙΙ
γ

3527.

Dessin cursif d'un dieu.

3526.

Dessin d'un homme debout.

3529.

Dessin cursif d'un dieu.

3528.

Η†ΝΥΥΥ.. π?
ΙΞΞ ζλλτπν
erodée

3530.

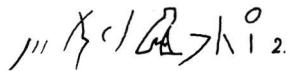
Quatre graffiti superposés :

3531.



ερλλχ ζ ικδε

b.



Dessin d'une tête d'oiseau.

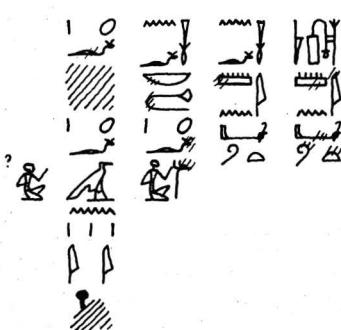
d.

Dessin d'une tête de face.

c.

Inscription copte fragmentaire,
cf. fac-similé.

3533.



3534.

et griffonnage superposé





CEDAE

GRAFFITI DE LA MONTAGNE THÉBAINE

200

ΠΑΤΕΜΕΙΝΓΩΙΛΩΝ

3536.



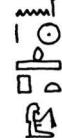
3535.

NIIYY

IC
II

et

3537



3539.



3538.



3539 bis.

mauvaise roche

3540.

le nom n'était pas complété

Sur une roche très érodée :

3542.



3541.

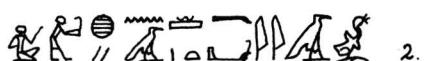
et beaucoup de lignes griffonnées
par-dessus.

1. 3543.

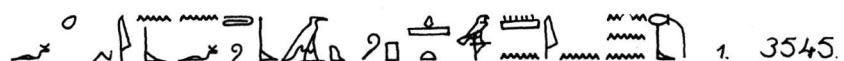


et griffonnage.

3544.



2.



1. 3545.



3546.



2.

Inscription démotique, cf. fac-similé

3548.

Dessin d'une croix copte.

3547.

τοπρον^{sic} γ^{sic}

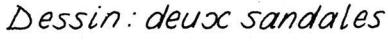
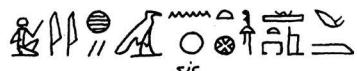
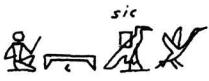
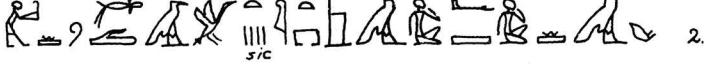
3550.

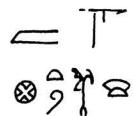
τοπος

3549.

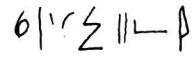
+ 13X



- Dessins de deux flèches. 3552. Dessin préhistorique d'un animal. 3551.
- Dessins préhistoriques d'animaux. 3554. Dessin : deux sandales 3553.
- Dessin préhistorique d'une girafe. 3556. 
- Dessins préhistoriques d'animaux. 3557.  3555.
-  3559. πcxceψyapiacne σιηλ 3558.
... . . . οεοπι . .
εττοωβδΞνολ²χο . . .
. . γετ+νο .. ωλι
ν-с τн/τεγωχнqoe
-  2. 3560.
-  3561. 
-  3563.  1. 3562.
-  3564.  2.
-  3565. 1. 3565.
-  2.
- et de nombreux traits griffonnés sur les lignes 1 et 2.  1. 3566.
-  3567.  2.



3569.



1.a 3568.

et des traits fins superposés.



3570.

Inscription démotique très b.
fine.

3571.

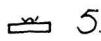
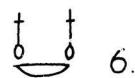
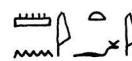
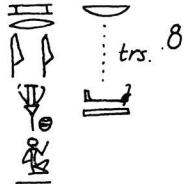
et T superposé

Nid de graffiti comprenant des dessins, des signes et des inscriptions
finement gravés sur une surface très dure. Quelques-uns sont superposés:
3572.A Dessins: dr. à g.

1. Tête de bélier surmontée de l'uræus. 2. Tête d'Amon.

B Inscriptions et signes: dr. à g.

1. + IC ne +

2. trs.  trs.3. roche érodée
roche érodée

1. 3574.



3573.



2.



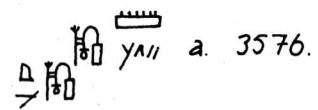
3.



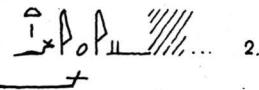
3575.



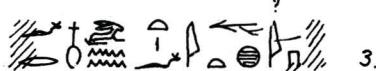
1. 3577.



a. 3576.



2.



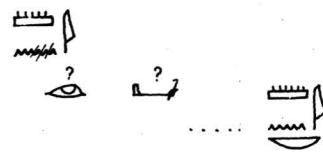
3.



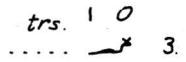
3578.



Inscription hiéroglyphique endommagée 3579.
par des lignes diverses griffonnées par-
dessus. Il reste encore :



cf. fac-similé



1. 3581.



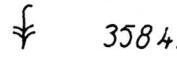
3580.



2.



3582.



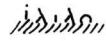
3584.



3583.

ANOK

3586.



3585.

Graffonnage.

3588.



3587.

fanan///

3590.

φίαναν
μακονώενοβρ

3589.

NICHΦ

3591.

* ου αι



Ιβλκτωρ

3592.

KOYI



κεωρκε—

3594.

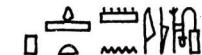
↳ οπ

3593.

κογι



3595.



Č. 1321.

Superposé à Č. 1324: κφαν

3597.

Dessin d'une croix copte.

3596.

παπα

3599.

παπαμν

3598.



3601.

Dessin préhistorique d'un animal et deux traits verticaux.

3600.

a-c Dessins préhistoriques:

3603.

a. un taureau et un homme.

Dessin préhistorique de

3602.

b. un taureau.

deux vaches.

c. une vache, un veau et un homme.



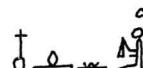
3605.

a-d Dessins géométriques.

3604.



2.



3606.

a. Originellement écrit

Inscription copte dans un cadre

3608.

Dessin copte d'un homme debout.

3607.

☒, cf. fac-similé.



3610.

f κεωρκε

3609.

a. n'appartient peut-être pas à l'inscription.



3612.

et griffonnage.

f ογενοβρ

3611.

☒ κογι ✓xv

f κεωρκεκογι



	3614.		3613.
	3615. 2.	
	3617.	C?	
	3619.		3616.
	3621.		3618.
Inscription copte superposée à č. 1230.	3623.		3620.
αμηρι' μέχα СҮНИКОНК.. γνῷ. нүү иγληλ+огсип			3622.
Inscription copte fragmentaire, cf. fac-similé.	3626.		3624.
	3627.		3625.
	1. 3628.		3627.
	2.		3629.
			3630.
ΤΕΝΟΝΟΜΑΤΙΠΑΤΡΟΝ εκραφεμενιρνς>χμοιτ шомтемпейвєт εмшіронтерѡ?тих? N I E K // / / / - / - / - NTEKA - IANOI -	3631.	Trois croix et : MxPIC.	3632.



3634. Trois croix et deux

inscriptions coptes:

a. 3633.

1. xxcpω?



2. ΧΟΕΙΣΙΙΝ?

+ εφειεο??

3636.

ωτμερι, γ?

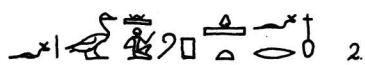


1. -3637.

q мкапакиye

b.

м'тсанонантнe



2



1. 3638.

f2H?ncam

N

et deux croix.



1.a. 3635.

a-b Dessins:

a. un bateau.

b. indéterminé.

Dessin d'un bateau.

3639.



3640.



3641.

Dessin indéterminé et

superposé à l. 1 de a

b.



Dessin d'un bateau, cf. 3640.

3643.

3642.

Dessin d'un bateau.

3644.

2.

απολλω

3646.

Inscription copte fragmentaire :

3645.

NIOC

Δ - ωι

c Δ - ~

ανδρι

3648.

κα *

capapiwn

3647.

??γxwn



3650.

1. 3649.



2.



3.



1. 3651.



2.

a-i Nid de graffiti comprenant des inscriptions hiératiques et coptes et des dessins. Les graffiti hiératiques et les dessins sont mentionnés par Spiegelberg qui ne donne pas de fac-similés. Les graffiti coptes sont mentionnés dans les notes.

3652.

Sp1058.

a. Une scène de chasse comprenant : la figure principale d'un homme à la chasse avec un arc et des flèches dans les mains. Il tire ses flèches sur des animaux différents, et il est suivi par un serviteur(?) qui porte des flèches. Son chien attaque un animal.



b. Au-dessous de a : Dessin d'un homme debout portant une lampe (?) ou une offrande.

3652
suite.

c. παμωνοος
οενσεα

d. Quelques lettres coptes
dispersées, cf. fac-similé.

e. γρθс

trs. ☐ O || P = 1. f

g. ΝΙΩΠΙΑС ?

? ? ? ?
Α Α Η < | | | 2.

h. Dessin indéterminé.

? ? ?
| | T P = 3.

i. .. a αμωνοс

? ?
II | / | = 4.

π.ογοс

.... + λ διοσκοροс πнo πtхt
ΗПНТНС HIC
.....

λοδλοјъθас cf. fac-similé

? NGIC .. οηκμιαγχос

3654. Mentionné dans les notes en
Spiegelberg sous № 1058 :

3653.

NOIN

ΔΙΟΣΚΟΡΟЕ^{sic.}

ΗПНТНС

ΙΛΙУХ

3655.

ANOK

3656.

ΔΠΔΤΗИ

ΙΠСЕНИ

3657.

ΙΠΖΙΙКС

Η | NANP/

Dessin d'un oiseau.

3658.

██████ —————— ♪█████

3661.

Illisible.

3659,3660.



CEDAE

GRAFFITI DE LA MONTAGNE THÉBAINE

INDICES : DIVINITES, NOMS ROYAUX,
INSCRIPTIONS COPTES ET GRECQUES

209

DIVINITES



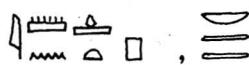
3493.



3317.

NOMS ROYAUX

Aménophis I:



3541.

Ramses II:



3635.

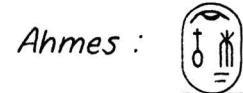
Horemheb:



3637.



3635.



3490.

INSCRIPTIONS COPTES ET GRECQUES

3279, 3280, 3281, 3285,
 3296, 3297, 3309, 3311,
 3321, 3328, 3332, 3333,
 3335, 3339, 3341, 3342,
 3344, 3345, 3346, 3347,
 3348, 3349, 3350, 3356,
 3361, 3366, 3367, 3373,
 3397, 3401, 3402, 3404,
 3405, 3406, 3416, 3420,
 3429, 3433, 3437, 3442,
 3470, 3472, 3474, 3475,
 3494, 3501, 3502, 3507,

3508, 3512, 3514, 3515,
 3520, 3527, 3530, 3531,
 3533, 3536, 3537, 3549,
 3550, 3558, 3572, 3586,
 3589, 3590, 3591, 3592,
 3593, 3594, 3597, 3598,
 3599, 3608, 3609, 3611,
 3623, 3625, 3626, 3631,
 3632, 3633, 3636, 3645,
 3646, 3647, 3648, 3652,
 3653, 3654, 3655, 3656,
 3657.



	3534, 3601.	
	père d'Imn-nht	3302, 3566.
	père de Wsr-h3t et de K3s3.	
	ou	3572. cf. T. IV, 1 index.
	fils d'Ipowy	
	3302, 3542, 3615.	
	3610.	
		3534.
	3318.	
	fils d'Imn-nht,	3302.
		č. 1321.
	,	3661.
	fils de Bw-th3-Imn	
		3463.
	3621.	
	3574, 3577.	
		3531.
		3534.
	fils d'Imn-nht	3572.
		fils de Dhwt-y-ms.
		3368, 3463, 3464.
		3492, 3651.
		3485.
		3370, 3467.
		3545.
		3532.
		3532.
	père de P3-hm-ntr	3628.
		3299.
		3565.
	fils de P3y-nfr	3580.
		3628.



		et var.	
		3543.	
		3565. <small>sic</small>	
		3492.	
		3652.	
		et var. 3568.	
		3650.	
		3432.	
		3572.	
		3641.	
		3543.	
		3559.	
		3618.	
		3525.	
		fils de Hri ? 3560.	
		et var. 3561, 3562.	
		3638.	
			3534.
		fils de Bw-thj-Imn.	3467.
			3574.
		père de Nfr-rnpt	
			3322.
		fils de Nfr-bt.	
			3322.
			3572.
			3637.
		petit-fils de Nfr-htp.	3649.
		père de Nfr-htp.	
			3305.
			3606.
			3564.
			3605.
			3613.



		3535.			3511.
		3287, 3574.			3506.
		3304.			3545.
		fils de <u>Dhwty-hr-mktw.f</u>			3622.
		3635, 3642.			3572
		3492.			3531.
		3576, 3612.			3463.
		et var			3651.
		3578.			3368, 3492.
		et var.			3635.
		3534 bis, 3571.			3560.
		3620.			3569.
		3619.			3539.
		fils d'Imn-nht			père de <u>Hwy</u>
		3302.			3635.
		père de Nb-nfr ?			
		3560.			
		3569.			
		3539.			



CEDAE

GRAFFITI DE LA MONTAGNE THÉBAINE
INDICES : TITRES

213

	3305, 3572.		et var. 1321, 3534, 3534bis, 3535, 3542, 3568, 3571.
	3525, 3661.		3650.
	et var. 3532, 3577.		3535, 3650.
	3545.		3651.
	3661.		3368, 3492, 3641.
	3531.		et var. 3305, 3322, 3539, 3565.
	3477, 3661.		3575.
	3299, 3301, 3302, 3304, 3368, 3463, 3464, 3492, 3495, 3506, 3532, 3540, 3542, 3543, 3566, 3576, 3578, 3581, 3595, 3610, 3612, 3615, 3628, 3652.		3559, 3561, 3562.
	3635, 3642, 3651.		3543, 3572.
	3370, 3463, 3467, 3485.		3572.

Dessins Préhistoriques:

3289, 3306, 3307, 3308,
3309, 3319, 3351, 3352,
3354, 3358, 3359, 3360,
3362, 3363, 3364, 3365,
3371, 3392, 3407, 3408,
3410, 3455, 3516, 3517,
3519, 3551, 3554, 3556,
3557, 3600, 3602, 3603.

Divinités:

Amon: 3447, 3449, 3572.

Horus: 3325, 3358 3359.

Isis: 3336, 3384.

Min: 3463.

Nefertoum: 3444, 3451, 3453.

Sobek: 3436, 3439, 3454.

Indéterminées 3526, 3528.

Êtres humains et parties d'êtres humains:

3303, 3310, 3311, 3312,
3326, 3327, 3329, 3343,
3351, 3353, 3355, 3357,
3358, 3360, 3365, 3374,
3376, 3378, 3379, 3380,
3381, 3384, 3385, 3387,
3388, 3390, 3391, 3393,
3394, 3395, 3396, 3398,
3403, 3412, 3414, 3418,
3419, 3420, 3425, 3426,

3436, 3437, 3440, 3448,
3465, 3476, 3491, 3499,
3516, 3522, 3524, 3525,
3529, 3531, 3607, 3652.

Animaux:

3303, 3310, 3323, 3330,
3340, 3357, 3375, 3375bis,
3378, 3379, 3387, 3395,
3435, 3436, 3458 3459,
3460, 3487, 3525 3652.

Oiseaux:

3286, 3288, 3292, 3300,
3351, 3357, 3373, 3374,
3382, 3383, 3390, 3393,
3394, 3413, 3414 3415,
3417, 3419, 3422, 3423,
3424, 3430, 3431, 3478,
3499, 3510, 3513, 3531,
3658.

Eléments végétaux:

3310, 3313, 3323, 3358,
3375bis, 3486.

Croix Coptes:

3279, 3280, 3300, 3334,
3408, 3409, 3420, 3421,
3443, 3444, 3469, 3470,
3472, 3473, 3474, 3487,
3547, 3558, 3596.

Bateaux:

3324, 3337, 3338, 3457,
3472, 3486, 3491, 3639,
3640, 3643, 3644.

Dessins géométriques:

3282, 3298, 3300, 3411,
3427, 3428, 3436, 3440,
3443, 3487, 3604.

Divers:

3351, 3457, 3473, 3552,
3553, 3635.

Indéterminés:

3338, 3377, 3378, 3383,
3389, 3423, 3429, 3438,
3441, 3458, 3499, 3507,
3507, 3509, 3635, 3639,
3652.

SIGNES ET GROUPES DE SIGNES ISOLÉS



3372, 3468, 3478, 3479,
3480, 3481, 3488, 3489,
3490, 3495, 3499, 3503,
3505, 3355, 3616, 3627.



3284, 3294, 3295, 3315,
3570, 3572, 3617,



3284, 3295, 3315, 3583,
3587.



3278. ☐ 3316.



3291. ☐ 3572



3630. ☐ 3495.



3614. ☐ 3582.



3372.



3461.



3461, 3521, 3523.



3466.



3587.



3483.



3595.



3505.



3568, 3571.



3538, 3578.



3567.



3584, 3585.



CEDAE

GRAFFITI DE LA MONTAGNE THÉBAINE
INDICES : DATES, INSCRIPTIONS DÉMOTIQUES,
INSCRIPTION ARABE, GRIFFONNAGES

216

A. Dates attribuables à un règne défini :Ramses II :

3635.

(le roi n'est pas mentionné)
3642.Pinezm:

Le roi n'est pas mentionné

3369

3492.

B. Dates de règnes inconnus :

3652.

3331.

INSCRIPTIONS DÉMOTIQUES3434, 3439, 3445, 3446,
3457, 3462, 3548, 3568.3317, 3374, 3440, 3487,
3498, 3532, 3541, 3544,
3588, 3612.**INSCRIPTION ARABE**

3518.

GRIFFONNAGES

TABLE DE CONCORDANCES

N.B. Les volumes 1 2, 3 et 4 du tome II contiennent respectivement les plans 1 à 84, 85 à 123, 124 à 139 et 140 à 166 .

Les plans de position des graffiti correspondant aux sections 184, 190 à 193, 202 et 204 seront publiés dans le volume II - 5 .

* Sections relevées en 1969 et complétées en 1972 (cf. volume II - 3) .

Graffiti	Fac-similés volume III-5	Transcriptions volumes IV-3, IV-4	Situations, volumes II-3, II-4		Secteur
			Sections	Plans	
3266	CCXX	165	150	133	A 10
3267 à 3277	CCXX	165	148	130	A 10
3278 à 3297	CCXXI	185	74 *	62 bis	C 5
3298 à 3300 a-c	CCXXII	185	74 *	62 bis	C 5
3301	CCXXII	185	73 *	62 bis	C 5
3302	CCXXIII	186	73 *	62 bis	C 5
3303-3304	CCXXII	186	73 *	62 bis	C 5
3305	CCXXIV	186	73 *	62 bis	C 5
3306-3307	CCXXII	186	73 *	62 bis	C 5
3308-3309	CCXXIV	186	73 *	62 bis	C 5
3310	CCXXV	186	73 *	62 bis	C 5
3311	CCXXIV	186	73 *	62 bis	C 5
3312-3313	CCXXIII	186	73 *	62 bis	C 5
3314-3315 a-b	CCXXIV	186	72 *	62 bis	C 5
3316	CCXXV	186	72 *	62 bis	C 5
3317	CCXXIV	186	71 *	61 bis	C 5
3318 a-b	CCXXV	186	71 *	61 bis	C 5
3319 à 3321	CCXXV	187	71 *	61 bis	C 5
3322	CCXXV	187	184		B 1
3323	CCXXV	187	190		A 10
3324	CCXXVII	187	190		A 10
3325 a-d	CCXXV	187	190		A 10
3326 a-b	CCXXVI	187	190		A 10
3327	CCXXV	187	190		A 10
3328 à 3335	CCXXVI	187	191		A 10
3336 a-e	CCXXVII	187	191		A 10
3337	CCXXVI	187	191		A 10
3338	CCXXVIII	187	191		A 10
3339-3340	CCXXVIII	188	191		A 10



CEDAE

GRAFFITI DE LA MONTAGNE THEBAINE - IV ,4
Table de Concordances

218

Graffiti	Fac-similés volume III-5	Transcriptions volumes IV-3, IV-4	Situations, volumes II-3, II-4		Secteur
			Sections	Plans	
3341 à 3344	CCXXVI	188	192		A 10
3345	CCXXVII	188	192		A 10
3346-3347	CCXXVIII	188	192		A 10
3348-3349	CCXXVII	188	192		A 10
3350	CCXXVIII	188	192		A 10
3351	CCXXIX	188	192		A 10
3352	CCXXVIII	188	192		A 10
3353	CCXXIX	188	192		A 10
3354	CCXXVIII	189	192		A 10
3355	CCXXIX	189	192		A 10
3356 à 3367	CCXXIX	189	193		A 10
3368 à 3372	CCXXX	189	70*	60 bis	C 5
3373	CCXXX	189	172 D	156	E 1
3374 a-f	CCXXX	190	173	156-157	E 1
3375-3375 bis	CCXXXI	190	173	156-157	E 1
3376 à 3382	CCXXXI	190	174	157-158	E 1
3383 et 3384	CCXXXII	190	174	157-158	E 1
3385	CCXXXI	190	174	157-158	E 1
3386 à 3389	CCXXXII	190	174	157-158	E 1
3390	CCXXXIII	190	174	157-158	E 1
3391	CCXXXII	190	174	157-158	E 1
3392 a-b	CCXXXIII	191	175 A	158	E 1
3393 a-f	CCXXXIII	191	175 B	158	E 1
3394 a-f	CCXXXII	191	175 B	158	E 1
3395a-f à 3398a-b	CCXXXIII	191	175 B	158	E 1
3399	CCXXXIV	191	175 C	158	E 1
3400	CCXXXIII	191	175 C	158	E 1
3401 à 3403	CCXXXIV	191	176 A	159	E 1
3404 à 3406	CCXXXIV	191	176 B	159-160	E 1
3407	CCXXXIV	191	176 C	159-160	E 1
3408	CCXXXV	192	176 C	159-160	E 1
3409	CCXXXIV	192	176 D	159-160	E 1
3410	CCXXXV	192	177	159-160	E 1
3411 et 3412	CCXXXIV	192	177	159-160	E 1
3413	CCXXXV	192	177	159-160	E 1
3414	CCXXXVI	192	177	159-160	E 1
3415	CCXXXV	192	177	159-160	E 1
3416 à 3422	CCXXXVI	192	177	159-160	E 1
3423	CCXXXVII	192	177	159-160	E 1
3424	CCXXXVI	192	177	159-160	E 1
3425	CCXXXVII	192	177	159-160	E 1



Graffiti	Fac-similés volume III-5	Transcriptions volumes IV-3, IV-4	Situations, volumes II-3, II-4		Secteur
			Sections	Plans	
3426	CCXXXVI	193	177	159-160	E 1
3427 à 3430	CCXXXVII	193	177	159-160	E 1
3431	CCXXXVII	193	178	161	E 1
3432	CCXXXVII	193	202		A
3433 à 3437 a-c	CCXXXVIII	193	204		A
3438	CCXL	193	204		A
3439 a-c	CCXXXVIII	193	204		A
3440 à 3442	CCXXXIX	193	204		A
3443 a-b - 3444 a-b	CCXL	194	204		A
3445 et 3446	CCXXXIX	194	204		A
3447 et 3448	CCXL	194	204		A
3449 et 3450	CCXXXIX	194	204		A
3451 à 3455 a-b	CCXL	194	204		A
3456 à 3461	CCXLI	194	204		A
3462	CCXLII	195	204		A
3463 a-b	CCXLIII	195	204		A
3464	CCXLI	195	204		A
3465 et 3466	CCXLII	195	204		A
3467	CCXLIII	195	204		A
3468 et 3469	CCXLII	195			Vallée des Carrières ⁽¹⁾
3470	CCXLIV	195			Vallée des Carrières
3471	CCXLIII	195			Vallée des Carrières
3472	CCXLIV	195			Vallée des Carrières
3473	CCXLII	195			Vallée des Carrières
3474	CCXLIII	196			Vallée des Carrières
3475	CCXLII	196			Vallée des Carrières
3476	CCXLV	196			Vallée des Carrières
3477	CCXLIII	196			Vallée des Carrières
3478 à 3482	CCXLIV	196			Vallée des Carrières
3483 à 3488	CCXLV	196			Vallée des Carrières
3489 à 3491 a-b	CCXLVI	196			Vallée des Carrières
3492 et 3493	CCXLVII	197			Vallée des Carrières
3494	CCXLVI	197			Vallée des Carrières
3495	CCXLVIII	197			Vallée des Carrières
3496 à 3498	CCXLVII	197			Vallée des Carrières
3499 a-f	CCXLVIII	197			Vallée des Carrières
3500	CCXLVII	197			Vallée des Carrières
3501	CCXLVIII	198			Vallée des Carrières
3502	CCXLIX	198			Vallée des Carrières
3503	CCXLVIII	198			Vallée des Carrières
3504 à 3506	CCXLIX	198			Vallée des Carrières

(1) La Vallée des Carrières est située au pied du Thoutberg : cf. Graffiti, vol. 1-2, (pl. CCXXXVI) et fait partie de la zone non cartographiée par le topographe.



CEDAE

GRAFFITI DE LA MONTAGNE THEBAINE - IV ,4

Table de Concordances

220

Graffiti	Fac-similés volume III-5	Transcriptions volumes IV-3, IV-4	Situations, volumes II-3, II-4		Secteur
			Sections	Plans	
3507	CCXLIX	198	179	162	E 1
3508	CCL	198	170	154	E 1
3509 à 3513	CCXLIX	198	170	154	E 1
3514 et 3515	CCL	198	170	154	E 1
3516 a-d	CCL	198	169	153	E 1
3517 a-b	CCLI	198	169	153	E 1
3518	CCL	198	169	153	E 1
3519 a-b et 3520	CCLI	198	169	153	E 1
3521	CCL	198	172 A	156	E 1
3522 et 3523	CCL	198	172 B	156	E 1
3524	CCLI	198	172 C	156	E 1
3525 a-d	CCLII	199	173	156-157	E 1
3526	CCLI	199	173	156-157	E 1
3527	CCLII	199	173	156-157	E 1
3528	CCLI	199	173	156-157	E 1
3529	CCLII	199	173	156-157	E 1
3530 et 3531	CCLII	199	61*	52 bis	C 5
3532 et 3533	CCLIII	199	61*	52 bis	C 5
3534	CCLII	199	61*	52 bis	C 5
3534 bis	CCLIII	199	61*	52 bis	C 5
3535 à 3539 bis	CCLIII	200	61*	52 bis	C 5
3540 et 3541	CCLIII	200	62*	53 bis	C 5
3542 et 3543	CCLIV	200	63* B	54 bis	C 5
3544 à 3546	CCLIV	200	63* C	54 bis	C 5
3547	CCLIV	200	64*D	56 bis	C 5
3548	CCLV	200	64* C	55 bis-56 bis	C 5
3549 et 3550	CCLIV	200	64* C	55 bis-56 bis	C 5
3551 à 3555	CCLIV	201	64* B	55 bis-56 bis	C 5
3556 et 3557	CCLIV	201	64* A	55 bis-56 bis	C 5
3558	CCLV	201	69*	59 bis	C 5
3559	CCLV	201	63* A	54 bis	C 5
3560	CCLVI	201	63* A	54 bis	C 5
3561 à 3564	CCLV	201	63* A	54 bis	C 5
3565 à 3567	CCLVI	201	205		C 5
3568 a-c à 3571	CCLVI	202	205		C 5
3572	CCLVII	202	205		C 5
3573 et 3574	CCLVI	202	205		C 5
3575	CCLVII	202	205		C 5
3576 a-b et 3577	CCLVIII	203	205		C 5
3578	CCLVII	203	205		C 5
3579	CCLVIII	203	205		C 5

**TABLE DES MATIERES**

Préface**Transcriptions..... pp. 185-208****Indices : Divinités, noms royaux.****Inscriptions coptes et grecques..... p. 209****Noms de particuliers..... pp. 210-212****Titres..... p. 213****Dessins..... p. 214****Signes et groupes de signes isolés..... p. 215****Dates, inscriptions démotiques,
inscription arabe, griffonnages..... p. 216****Table de Concordances..... pp. 217-220****Table des Matières..... p. 221**